



Military users, refer to this map as: Référéncé de cette carte pour usage militaire:

SERIES A 701 MAP 96 N/16 ÉDITION 2 MCE

SÉRIE CARTE ÉDITION

96 N/16

EDITION 2 ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, LOOSE SURFACE ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA AGGLOMÉRATION

RAILWAY: SIDING; STATION; STOP CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT; STATION; ARRÊT

BRIDGE PONT

SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE; BARN MAISON; GRANGE

CHURCH; SCHOOL; POST OFFICE ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE

TOWER; LANDMARK OBJECT TOUR; VALEUR DE RÉPÈRE

WELL; OIL, GAS; TANK; WATER PUITS: PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR; EAU

POWER TRANSMISSION LINE LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE; GRAVEL PIT MINE; CARRIÈRE DE GRAVIER

CUTTING; EMBANKMENT DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED FRONTIÈRE PROVINCIALE, NON ARPENTÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE

MUNICIPALITY BOUNDARY LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE, ETC. LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE, ETC.

D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ; NON ARPENTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE POINT COTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS

LAKE; INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND TERRAIN INONDÉ

MARSH; SWAMP (WOODED); STRING BOG MARAIS; BOISÉ MARÉCAGEUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS

DRY RIVER BED WITH CHANNELS LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX

RAPIDS; FALLS; RAPIDS RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER, ROCKS ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES

TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA

PALSA BOG FONDRIÈRE DE PALSE

DAM; WHARF BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORAINES CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORAINES

PINGO PINGO

DITCH FOSSE

CONTOURS COURBES DE NIVEAU

APPROXIMATE CONTOURS COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

DEPRESSION CONTOUR COURBE DE CUVETTE

CLIFF FALAISE

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU

ESKER ESKER

SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES SABLE, DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES

HISTORIC SITE LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

SINK HOLE PUITS D'ÉCOULEMENT

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILATION RESTITUTION

111 A-24079 7/75 108

A-24079 7/75

250 247

A-23814 7/74

212 215

A-23815 7/74

53 50

REVISION RÉVISION

GRID ZONE DESIGNATION IDENTIFICATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE: 10W

100 000 m SQUARE IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100 000 m DL

EXAMPLE OF METHOD USED TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99

98

97

95 96 97 98

REFERENCE POINT POINT DE RÉPÈRE CHURCH - ÉGLISE (as above) (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point. ASCISSÉ: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère. Estimate tenths of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est: 97 975

NORTHING: Read number on grid line immediately below point. ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en dessous du repère. Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord: 98 984

GRID REFERENCE RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984

Nearest similar grid reference 100 000 metres La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres

Index to adjoining Maps of the National Topographic System

Tableau d'assemblage du Système national de référence cartographique

97 B/1

97 A/4

96 N/15

96 N/16

96-O/13

96 N/10

96 N/9

96-O/12

ONE THOUSAND METRE

UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID

ZONE 10

QUADRILLAGE UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

DE MILLE MÈTRES

The 1986 MAGNETIC BEARING is 40°04' (712 mils) EAST OF GRID NORTH.

ANNUAL CHANGE DECREASING 24.3'

GRID NORTH is 1°09' (21 mils) WEST OF TRUE NORTH for centre of map.

Le RÉPÈRE MAGNÉTIQUE en 1986 est à 40°04' (712 mils) À L'EST DU NORD DU QUADRILLAGE.

VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 24.3'

Le NORD DU QUADRILLAGE est à 1°09' (21 mils) À L'OUEST DU NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000

Pieds

96 N/16

EDITION 2 ÉDITION

Energy, Mines and Resources Canada

Énergie, Mines et Ressources Canada

PROVINCIAL PRINT IMPRESSION PROVISOIRE